

2026 年 7 月  
July 2026

お客さま各位  
Dear Customers

## 工事のお知らせ Notice Regarding Upcoming Construction Work

平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。  
2027 年 3 月の新横浜プリンスペペ営業終了に伴い、同施設において工事が予定されて  
おります。  
現時点で工事の詳細は未確定でございますが、工事期間中は騒音や振動、景観への影響が  
生じる可能性があります。詳細が決まり次第、改めてご案内申し上げます。  
お客さまには大変ご迷惑をおかけいたしますが、何卒ご理解とご協力をお願い申し上げます。

以上

We would like to express our sincere gratitude for your continued support.  
Following the closure of Shin-Yokohama Prince PePe in March 2027, construction work is  
planned to take place.  
While the details of the project have not yet been finalized, please be advised that noise,  
vibrations, and impacts on the surrounding view may occur during the construction period.  
Further information will be provided as soon as the details have been confirmed.  
We sincerely apologize for any inconvenience this may cause and greatly appreciate your  
understanding and cooperation.

新横浜プリンスホテル  
Shin Yokohama Prince Hotel

